SAINT MATTHEW CATHOLIC CHURCH

672 Temple Ave. Long Beach, CA 90814
Parish Office (562) 439-0931 **Fax** (562) 434-7621 **Email**– stmatt@stmatthewlb.org **Web**– www.stmatthewlb.org

"The Son of Man has come to seek and to save what was lost."
Luke 19:10

"El Hijo del hombre ha venido a buscar y a salvar lo que se había perdido"
Lucas 19:10

Thirty-First Sunday in Ordinary Time

Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

October 30, 2022 30 de octubre de 2022

Mass and Confession Schedule– Horaio de Misas y Confesiones
Weekday Mass Monday-Friday– **8:00 a.m**.– Misa entre semana Lunes-Viernes

Confessions — Confesiones
First Fridays — 6:00 p.m. – 7:00 p.m. — Primer Viernes
Every Saturday —3:00 p.m. – 4:00 p.m. — Cada Sábados

Saturday-Sabado
English 4:30 p.m.
Español 6:00 p.m

Sunday-Domingo
English 7:00 a.m. and 10:00 a.m.
Español 8:15 a.m. y 12:00 p.m.

Exposition & Adoration every first Friday of the month at 6:00 p.m.
Exposición y Adoración cada primer viernes de mes a las 6:00 p.m.

OFFICE HOURS—*HORAS DE OFICINA*

MONDAY - WEDNESDAY-FRIDAY
LUNES-MIERCOLES-VIERNES
9:00am — 6:00pm

TUESDAY - THURSDAY
MARTES - JUEVES
Closed — *Cerrado*

SATURDAY– SABADO
9:00am - 2:00pm

Sunday – Domingo
9:00am – 12:00pm

OFFICE IS CLOSED FOR LUNCH BETWEEN
LA OFICINA ESTÁ CERRADA PARA EL ALMUERZO DE
12:00pm-1:00pm.
Monday (*Lunes)* -Wednesday (Miercoles) - Friday (*Viernes)*

Please know that Office Hours are sometimes subject to change for pastoral purposes.

Tenga en cuenta que el horario de la oficina está sujeto a cambios por razones pastorales.

PARISH DIRECTORY/ DIRECTORIO PARROQUIAL

PASTOR/ PÁRROCO
Father Randy Campos- frcampos@stmatthewlb.org

DEACON / DIACONO
Deacon George Mora- dngeorge@stmatthewlb.org

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION
OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA
Sister Martha Muñoz - sisterstmatt@gmail.com
562-434-6402

PARISH SECRETARY
SECRETARIA PARROQUIAL
Ariana Garcia-ariana@stmatthewlb.org

RCIA COORDINATOR
COORDINADOR DE RICA
Tricia Mora- tricia@stmatthewlb.org
562-439-0931 Ext: 31

TODAY'S READINGS

First Reading— LORD, you love all things that exist **(Wisdom 11:22 — 12:2).**
Psalm— I will praise your name forever, my king and my God **(Psalm 145).**
Second Reading— May the name of Christ be glorified in you and you in him **(2 Thessalonians 1:11 — 2:2).**
Gospel— Zacchaeus, a tax collector, considered to be a sinner, is converted to the Lord **(Luke 19:1-10).**

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura— Señor, tú amas todo cuanto existe **(Sabiduría 11:22 — 12:2).**
Salmo— Bendeciré tu nombre por siempre, Dios mío, mi rey **(Salmo 145 [144]).**
Segunda Lectura— Oramos siempre por ustedes para que el nombre de nuestro Señor Jesucristo se glorifique en ustedes y ustedes en él **(2 Tesalonicenses 1:11 — 2:2).**
Evangelio— Zaqueo, cobrador de impuestos, considerado socialmente como pecador, se convierte al Señor **(Lucas 19:1-10).**

A COMPASSIONATE GOD

Today's reading from the book of Wisdom presents an image of a patient God who "rebuke[s] offenders little by little" (Wisdom 12:2), an image endorsed by the psalmist, singing of how the LORD is "slow to anger and of great kindness, and compassionate toward all his works" (Psalm 145:8, 9). The crowd with Jesus, however, grumbles when they see Jesus's kindness and compassion extended to Zacchaeus, who was not just a tax collector, but the "chief tax collector"—a title that surely emphasizes his standing as a sinner to be scorned. In the second reading, Saint Paul urges the Thessalonians to be "worthy" of God's calling, so that "the name of our Lord Jesus may be glorified in you" (2 Thessalonians 1:12); such people, unlike the crowd in the Gospel, would rejoice at Zacchaeus's determination to change his life after encountering Jesus.

UN DIOS COMPASIVO

La lectura de hoy del libro de la Sabiduría presenta la imagen de un Dios paciente que "reprende a los delincuentes poco a poco" (Sabiduría 12:2), una imagen apoyada por el salmista, cantando cómo el Señor es "lento para enojarse y generoso para perdonar, a todas sus obras se extiende su ternura" (Salmo 145: 8, 9). Sin embargo, la multitud que acompaña se queja cuando ven la bondad y compasión de Jesús dirigida a Zaqueo, quien no sólo era un recaudador de impuestos, sino el "jefe de los recaudadores", un trabajo que seguramente enfatiza su condición de pecador que hay que despreciar. En la segunda lectura, san Pablo exhorta a los tesalonicenses a ser "dignos" de la llamada de Dios, para que "el nombre de nuestro Señor Jesús sea glorificado en ustedes" (2 Tesalonicenses 1:12); esas personas, a diferencia de la multitud del Evangelio, se alegrarían de que Zaqueo tomó la decisión de cambiar su vida después del encuentro con Jesús.

NEXT WEEK'S READING

First Reading: 2 Maccabees 7:1-2, 9-14
Second Reading: 2 Thessalonians 2: 16-3:5
Gospel: Luke 20: 27-38

What difficult questions do I have for Jesus? What answers can I find in Him?

LECTURA DE LA PRÓXIMA SEMANA

Primera Lectura: 2 Macabeos 7:1-2, 9-14
Segunda Lectura: Tesalonicenses 2: 16-3: 5
Evangelio: Lucas 20:27-38

¿Qué preguntas difíciles le tengo a Jesús? ¿Qué respuestas encuentro en Él?

Dear Brothers and Sisters in Christ,

The Coronavirus affected our lives in many ways, including the way we worship. As restrictions on gatherings have been lifted, we are overjoyed to return to a more normal liturgical experience. Thus, all previous liturgical guidelines given during the Coronavirus pandemic, 2020-2022, are abrogated immediately

Effective October 18, 2022, the following practices are to be observed:

The celebrant, ministers, and the faithful are no longer required to wear masks nor can masks be required. However, those who choose to wear a mask are free to do so.

Liturgical processions to and from the altar are to be reinstated (entrance, offertory with bread and wine, communion, and dismissal).

- Hymnals and other worship aids can be placed in the pews.
- Choirs are to sing.
- Holy Water fonts are to be filled with Holy Water.
- Ushers may use offertory baskets to assist in the collection.
- The faithful may exchange the “Sign of Peace” according to comfort level of each person
- The faithful may receive Holy Communion either in the hand or on the tongue. According to the General Instruction of the Roman Missal, “[t]he consecrated host may be received either on the tongue or in the hand, at the discretion of each communicant” (160). In other words, the minister of Holy Communion does not determine how Communion is to be received.
- **The distribution of the Precious Blood is suspended for the lay faithful until further notice.**

If you have any other questions, please contact the office for Divine Worship.

Fr. Juan J. Ochoa
Director of the Office for Divine Worship
Archdiocese of Los Angeles

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

El coronavirus afectó nuestras vidas de muchas maneras, incluida la forma en que adoramos. Como se han levantado las restricciones a las reuniones, estamos encantados de volver a una experiencia litúrgica más normal. Por lo tanto, todas las pautas litúrgicas anteriores dadas durante la pandemia de Coronavirus, 2020-2022, quedan derogadas de inmediato.

A partir del 18 de octubre de 2022, se observarán las siguientes prácticas:

El celebrante, los ministros y los fieles ya no están obligados a usar mascarillas ni se pueden exigir que usen mascarillas . Sin embargo, aquellos que eligen usar una máscara son libres de hacerlo.

Las procesiones litúrgicas hacia y desde el altar deben ser restablecidas (entrada, ofertorio con pan y vino, comunión y despedida).

- Himnarios y otras ayudas de adoración se pueden colocar en los bancos.
- Los coros pueden cantar.
- Las fuentes de agua bendita deben llenarse con agua bendita.
- Los ujieres pueden usar canastas de ofrendas para ayudar en la recolección.
- Los fieles pueden intercambiar el "Signo de la Paz" según el nivel de comodidad de cada persona
- Los fieles pueden recibir la Sagrada Comunión ya sea en la mano o en la lengua. Según la Instrucción General del Misal Romano, "la hostia consagrada puede ser recibida en la lengua o en la mano, a discreción de cada comulgante" (160). En otras palabras, el ministro de la Sagrada Comunión no determina cómo se debe recibir la Comunión.
- **La distribución de la Preciosa Sangre está suspendida para los fieles laicos hasta nuevo aviso.**

Si tiene alguna otra pregunta, comuníquese con la oficina de Adoración Divina.

Padre Juan J. Ochoa
Director de la Oficina para el Culto Divino
Arquidiócesis de Los Ángeles

WORLD MISSION SUNDAY

THANK YOU for your generous response to the collection for the Society for the Propagation of the Faith last weekend on World Mission Sunday. Our parish raised $(insert amount). You may stay connected year-round to the Pope's missions, continuing the commitment of World Mission Sunday, by visiting **MISSIO.org.**

HOLIDAY BLOOD DRIVE

We are hosting The Red Cross Blood Drive for the Holidays here at St. Matthew on **Thursday, December 22nd from 12:00 PM to 6:00 PM.** Please visit RedCrossBlood.org and enter **Sponsor Code: SMCCLB** to schedule an appointment. Streamline your donation experience and save up to 15 minutes by visiting **RedCrossBlood.org/English/RapidPass** to complete your reading and questions about the history of your health before donating on the day of your appointment. Please check St. Matthew website for more information or to locate the link.

VIRTUS RENEWAL

Virtus training or recertification will be on **November 15th and the 29th** (English session) **from 6pm - 9pm in the parish hall.** RSVP will be necessary.

BE PART OF ST. MATTHEW MINISTRIES

Do you have a calling to be a Lector, Sacristan, an Eucharist Ministry or an Usher at mass or daily mass? Please call Tricia at the Parish Office for more details.

SEEKING VOLUNTEERS

Are you free Monday mornings after 8:00 mass? We are looking for Volunteers to help our Counting Team. Please call Tricia at the Parish Office for more details.

PEACE AND JUSTICE

Jackets, blankets and food collection **Nov. 5-6:** We will be collecting blankets, beanies and jackets for the St. Luke's Shower Program for the unhoused. The Rescue Mission would also appreciate jackets and holiday food---**potatoes, sweet potatoes, canned green beans, mushroom soup and French fried onions, boxed stuffing, turkey gravy, and cranberry sauce**. We are most grateful for your support. Shopping lists will be passed out at Mass.

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

GRACIAS por su generoso aporte a la colecta para la Sociedad para la Propagación de la Fe que se llevó a cabo durante el fin de semana pasado, el Domingo Mundial de las Misiones. Nuestra parroquia recaudó $ (insertar cantidad). Puede permanecer conectado todo el año a las misiones del Papa, manteniendo el compromiso del Domingo Mundial de las Misiones, visitando **MISSIO.org.**

DONACIÓN DE SANGRE EN LOS DÍAS FESTIVOS

Estamos organizando la donación de sangre de la Cruz Roja para los días festivos aquí en San Mateo **el jueves 22 de diciembre de 12:00 p.m. a 6:00 p.m.** Visite: **RedCrossBlood.org** e ingrese el código de patrocinador: **SMCCLB** para programar una cita. Agilice su experiencia de donación y ahorrese hasta 15 minutos de espera visitando **RedCrossBlood.org/espanol/RapidPass** para completar su lectura y preguntas sobre el historial de su salud antes de la donación el día de su cita. Consulte el sitio web de St. Matthew para obtener más información o para localizar el enlace.

RENOVACIÓN DE VIRTUS

Renovacion de Virtus el **15 y 29 de noviembre** (sesión en inglés) de **6 p.m - 9 p. m. en el salón parroquial**. Es necesario reservar su espacio para asistir la session.

SÉ PARTE DE LOS MINISTERIOS DE SAN MATEO

¿Tienes el llamado de ser lector, sacristán, ministro de eucarístia o ujier en la misa o en la misa diaria? Por favor llame a Tricia a la Oficina Parroquial para más detalles.

BUSCANDO VOLUNTARIOS

¿Estás libre los lunes por la mañana después de la misa de las 8:00? Estamos buscando voluntarios para ayudar a nuestro equipo de conteo. Por favor llame a Tricia a la Oficina Parroquial para más detalles.

PAZ & JUSTICIA

Colecta de suéteres, cobijas y alimentos el **5 al 6 de noviembre**: Estaremos recolectando cobijas, gorros y suéteres para el Programa de St. Luke's para personas sin hogar. La Misión de Rescate también agradecería los suéteres y la comida para accion de gracias: **papas, camote enlatado, ejotes verdes enlatados, sopa de champiñones y cebollas fritas, relleno en caja, salsa de pavo y salsa de arándanos**. Estamos muy agradecidos por su apoyo. Las listas de compras se repartirán en Misa.

CALIFORNIA CATHOLIC CONFERENCE

VOTE "NO" ON PROPOSITION 1 Proposition 1 is a worst-case scenario for abortion in California. It is an expensive and misleading ballot measure that allows unlimited late-term abortions — for any reason, at any time, even moments before birth, paid for by tax dollars. Prop 1 isn't needed. Sadly, California already has some of the most permissive abortion laws in the nation that would remain in effect without the amendment, including our current limit on late-term abortions that are permitted only for the life and health of the mother. Prop 1 destroys this common-sense limit. California does not limit state spending on abortion, and with thousands more traveling from other states, the cost will be in the hundreds of millions. Don't hand lawmakers a blank check to pay for abortions, and don't let them make California an "abortion sanctuary." To learn more, visit www.CAcatholic.org/Prop1

PRAYER OF THE WEEK

Almighty and merciful God,
by whose gift your faithful offer you
right and praiseworthy service,
grant, we pray, that we may hasten
without stumbling to receive the things you
have promised.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.
Amen

ORACIÓN DE LA SEMANA

Dios omnipotente y misericordioso,
a cuya gracia se debe el que tus fieles puedan
servirte digna y laudablemente,
concédenos caminar sin tropiezos
hacia los bienes que nos tienes prometidos.
Por nuestro Señor
Jesucristo, tu Hijo,que vive y reina contigo
en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.
Amen

CONFERENCIA CATÓLICA DE CALIFORNIA

VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1 La Proposición 1 es el peor de los casos para el aborto en California. Es una medida electoral costosa y engañosa que permite abortos tardíos sin límites – por cualquier motivo, en cualquier momento, incluso momentos antes del nacimiento – a expensas de los contribuyentes. La Proposición 1 no es necesaria. Lamentablemente, California ya cuenta con políticas de aborto entre las más permisivas del país que seguirían en efecto sin la enmienda, incluso con sus límites importantes para el aborto tardío, que se permite por la vida y la salud de la madre. La Proposición 1 derriba estos límites de sentido común. California no limita el gasto estatal en aborto, y con miles viajando desde otros estados para procurar un aborto tardío, el costo será de cientos de millones. No entregue a los legisladores un cheque en blanco para pagar los abortos y no permita que hagan de California un "santuario del aborto". Para obtener más información, visite a www.CAcatholic.org/Prop1

ALL SOULS CATHOLIC CEMETERY / EL CEMENTERIO ALL SOULS

All Souls Cemetery invites you on **Wednesday, November 2, 2022 at 10:00 a.m** to celebrate an All Souls Day Mass celebrated by Archbishop Jose H. Gomez. All are welcome! For more information you can call at (562) 424-8601.
(4400 Cherry Ave, Long Beach CA 90807)

El Cementerio All Souls los invita el **miércoles 2 de noviembre de 2022 a las 10:00 a.m.** para celebrar una misa del Día de Todos los Difuntos el celebrante sera el Arzobispo José H. Gómez. ¡Todos son bienvenidos! Para obtener más información, puede llamar al (562) 424-8601. (4400 Cherry Ave, Long Beach CA 90807)

*** *** ***

FIRST FRIDAY / PRIMER VIERNES

Exposition of the Blessed Sacrament is a monthly devotion for prayer and quiet reflection. It is an opportunity to silently adore Jesus Christ present in the Holy Eucharist. **Every first Friday of each month we will have the exposition of the Blessed Sacrament from 6:00p.m.-7:00p.m along with confessions.**

La Exposición del Santísimo Sacramento es una devoción mensual de oración y reflexión. Es una oportunidad para adorar en silencio a Jesucristo presente en la Sagrada Eucaristía. **Todos los primer viernes de cada mes tendremos la exposición del Santísimo Sacramento de 6:00 pm a 7:00 pm con confessions.**

*** *** ***

$20 SUNDAY GIVING / $20 DONACIONES DOMINICALES

The weekend of **November 13th** is **$20 Sunday Giving** to be able to cover operations cost. For people that already donate at least $20 or more we thank you for your continue support.

El fin de semana del **13 de noviembre es la colecta de $20 donativo** para poder cubrir el costo de las operaciones de la iglesia. Para las personas que ya donan al menos $20 o más, les agradecemos por su continuo apoyo.

*** *** ***

ST. MATT ANGELS YOUTH GROUP / GRUPO JUVENIL ANGELES DE SAN MATEO

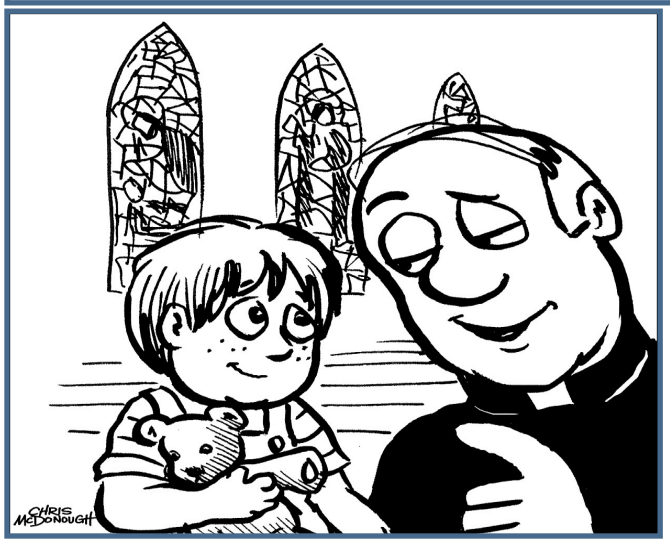
All teen ages 13-17 are welcome to join us on **November 11th from 6:30PM to 8:30PM.** We will meet every second Friday of each month. Bring a friend to be entered into a raffle. If have any questions or need more information please contact Jessica via email at: **jessicastmattlb@gmail.com**

Todos los adolescentes de 13 a 17 años son bienvenidos a unirse a nosotros el **11 de noviembre de 6:30 p.m. a 8:30 p.m.** Nos reuniremos cada segundo viernes de cada mes. Trae a un amigo para que participes en una rifa. Si tiene alguna pregunta o necesita más información, comuníquese con Jessica por correo electrónico a: **jessicastmattlb@gmail.com**

*** *** ***

COMUNIDAD

Comunidad would like to invite you our monthly meeting on **Tuesday November 1st at 7:00 pm** in the Fr. Meisel hall. This month we will be having a prayer service, in honor of All Souls, to remember our departed loved ones. Please bring a picture to place on our alter. Light refreshments will be served. Please go to **COMUNIDADLB.ORG** for more information in our newsletter. All Are Welcome.



"Well, transubstantiation *isn't* Jesus morphing. His real 'special effects' are in our hearts."

"No, la transubstanciación no es que Jesús se 'morfea'. Sus verdaderos 'efectos especiales' ocurren en nuestro corazón."

CALLED TO RENEW CAPITAL CAMPAIGN

As Catholics, we have a significant impact on our communities. Our parishes, schools, and ministries serve hundreds of thousands of people in Southern California each day. Most of our churches and schools were built more than 60 years ago and are beginning to show their age. Recently, the Archdiocese commissioned a study of all the facilities, of every parish, within the Archdiocese. That study revealed that our combined facilities will need about $350 million in repairs and maintenance over the next 12 years. After much research, prayer, and careful discernment, the Archdiocese has decided to launch a capital campaign, the first such campaign in more than 60 years. The campaign is entitled ***Called to Renew***. Through this effort we will strengthen parishes. In fact, 75% of all the funds collected will go to parishes to address maintenance needs, as well as, other local needs. The remaining funds will be used for:

- **Serving the Vulnerable** – through our ministries to the Sick and Dying and Restorative justice program.
- **Supporting Priestly Vocations** – by providing additional support to our three priestly centers: Queen of Angels Center for Priestly Formation, St. John's Seminary in Camarillo, and Cardinal Manning House of Prayer.
- **Investing in the Faith of Future Generations** – our youth and young adults are our future. By providing scholarships so more families can attend Catholic Schools, and investing additional resources in parish religious education programs, and our Campus Ministry, we hope to stem the tide of young people leaving the church.

The financial goal of *Called to Renew* is to raise $500 million. Through the efforts of Archbishop Gomez and his leadership cabinet we have already secured more than $420 million. That is 84% of the campaign goal. Each parish has been given a target goal for the campaign. The goal for our parish is **$435,000**. Fifty percent **(50%)** of all funds raised here at **St Matthew** will remain with our parish to address the following needs:

- Renovate Interior/Exterior of Church
- Install AC Units
- New Fence and Windows
- Improve the Landscaping

Now, for the good news. Over the past few weeks, I have been meeting with parishioners and through their efforts we have already received pledges totaling **$4,300** from **3 families**. That is **1%** of our goal! So, we are off to a good start. I am confident we will be successful in reaching our goal, but we need everyone's help. In the coming weeks, we will be calling parish families to share the good news about our campaign and how it will benefit our parish. When we call you, I hope you will greet our call with an open heart and accept our invitation.

LLAMADO A RENOVAR LA CAMPAÑA CAPITAL

Como católicos, tenemos un impacto significativo en nuestras comunidades. Nuestras parroquias, escuelas y ministerios sirven a cientos de miles de personas en el sur de California cada día. La mayoría de nuestras iglesias y escuelas fueron construidas hace más de 60 años y están comenzando a mostrar su edad. Recientemente, la Arquidiócesis encargó un estudio de todas las instalaciones. Ese estudio reveló que nuestras instalaciones necesitarán $350 millones en reparaciones y mantenimiento durante los próximos 12 años. Después de mucha investigación, oración y discernimiento cuidadoso, la Arquidiócesis ha decidido lanzar una campaña capital, la primera campaña de este tipo en más de 60 años. La campaña se llama ***Llamados a Renovar***. A través de este esfuerzo fortaleceremos las parroquias. 75% de todos los fondos recaudados irá a las parroquias para atender las necesidades de mantenimiento, así como otras necesidades locales. Los fondos restantes se usarán para:

- **Servir a los Vulnerables** – a través de nuestros ministerios a los enfermos y moribundos y el ministerio de Justicia Restaurativa.
- **Apoyo a las vocaciones sacerdotales** – proporcionando apoyo adicional a nuestros tres centros sacerdotales: el centro de Nuestra Reina de los Ángeles para la formación sacerdotal, El Seminario de San Juan en Camarillo, y la casa de oración Cardinal Manning.
- **Invertir en la fe de las generaciones futuras** – nuestros jóvenes son el futuro de la iglesia. Al proporcionar becas para que más estudiantes puedan asistir a escuelas católicas, e invertir recursos adicionales en los programas de educación religiosa en las parroquias, y nuestros ministerios de la universidad, esperamos detener la marea de jóvenes que abandonan la iglesia.

La meta de la campaña es recaudar $500 millones. A través de los esfuerzos del arzobispo Gómez y su gabinete de liderazgo ya hemos asegurado más de **$420 millones**. Eso es 84 por ciento de la mita de la campaña. Cada parroquia ha recibido una meta para la campaña. La meta de nuestra parroquia es **$435,000**. **Cincuenta** por ciento **(50%)** de todos los fondos recaudados aquí en **St Matthew** permanecerá con nuestra parroquia para atender las siguientes necesidades:

- Renovar la interior/exterior de la iglesia
- Instalar unidades de aire acondicionado
- Valla y ventanas nuevas
- Mejorar el paisajismo

Ahora, para las buenas noticias. En las últimas semanas, he estado trabajando con un grupo de líderes de la parroquia, que han aceptado servir como embajadores de nuestra campaña parroquial. A través de sus esfuerzos ya hemos recibido promesas totales de **$4,300** de solamente **3 regalos**. Eso es **1%** de nuestra meta! Tengo confianza en que tendremos éxito en alcanzar nuestra meta con la ayuda de todos. En las próximas semanas, nuestros embajadores llamarán a las familias de la parroquia para compartir las buenas noticas de la campaña y cómo beneficiará a nuestra parroquia. Cuando nuestros embajadores les llamen, espero que reciben la llamada con corazones abiertos y acepten la invitación para reunirse en mi nombre.

DID YOU KNOW?

An airbag can save your life, but for a young, small child, air bags pose a serious risk. All new cars have front seat airbags, so be aware of where your child should sit in the car to be safe for his or her age. All children in rear-facing car seats must ride in the back seat. Even in a low-speed crash, the airbag can inflate and hit a car seat in the front seat, causing serious injury. Know the laws in your state and check your car's owner's manual for more information on how best to ride safely with children in your car. For more information, read "Air Bag Safety for Children" at https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/on-the-go/Pages/Air-Bag-Safety.aspx

¿SABÍA QUE?

Una bolsa de aire puede salvarle la vida, pero para un niño pequeño, las bolsas de aire representan un riesgo grave. Todos los autos nuevos tienen bolsas de aire en el asiento delantero, así que tenga en cuenta dónde debe sentar a su hijo en el automóvil para que esté seguro para su edad. Todos los niños en asientos de seguridad orientados hacia atrás deben viajar en la parte trasera. Incluso en un choque a baja velocidad, la bolsa de aire puede inflarse y golpear un asiento de seguridad si está en la parte delantera del auto, causando lesiones graves. Conozca las leyes de su estado y consulte el manual de propietario de su automóvil para obtener más información sobre la mejor manera de viajar de forma segura con niños. Para obtener más información, lea "Air Bag Safety for Children" (Seguridad de las bolsas de aire para niños).https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/on-the-go/Pages/Air-Bag-Safety.aspx

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family

Solutions as Low as $19.95 a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Charter Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

Call To Establish New Service

844-648-7796

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas

CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact JILL ADAIR today at
(800) 231-0805 • adairj@jspaluch.com

J.S.Paluch Company

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/myCA

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!